

COTE

M A G A Z I N E

ECO FASHION

QUAND LE LUXE SE MET AU VERT

ACTIONS, KERING SUR TOUS LES FRONTS
HERMÈS, UNE MAISON ENGAGÉE & ÉCO-RESPONSABLE - PRADA RE-NYLON - STELLA MCCARTNEY, LA REINE VERTE - INSTA GUIDES
PETIT JOURNAL DES HORLOGERS ECOLOS

LE FUTUR C'ÉTAIT QUAND MÊME MIEUX AVANT - WHO KNEW ? - WALT DISNEY : 10 CHOSES À SAVOIR - COVID FRIENDLY WITH STYLE - NEWS HORLOGÈRES - MONICA BELLUCCI ÉTERNELLE ICÔNE CARTIER - GOOD NEWS



N° 117 - MARS / AVRIL 2021 - CHF 8.50



GENÈVE - NYON - LAUSANNE - MONTREUX - VEVEY - NEUCHÂTEL - GSTAAD - CRANS - MEGÈVE - ANNECY - ÉVIAN

HORLOGERIE

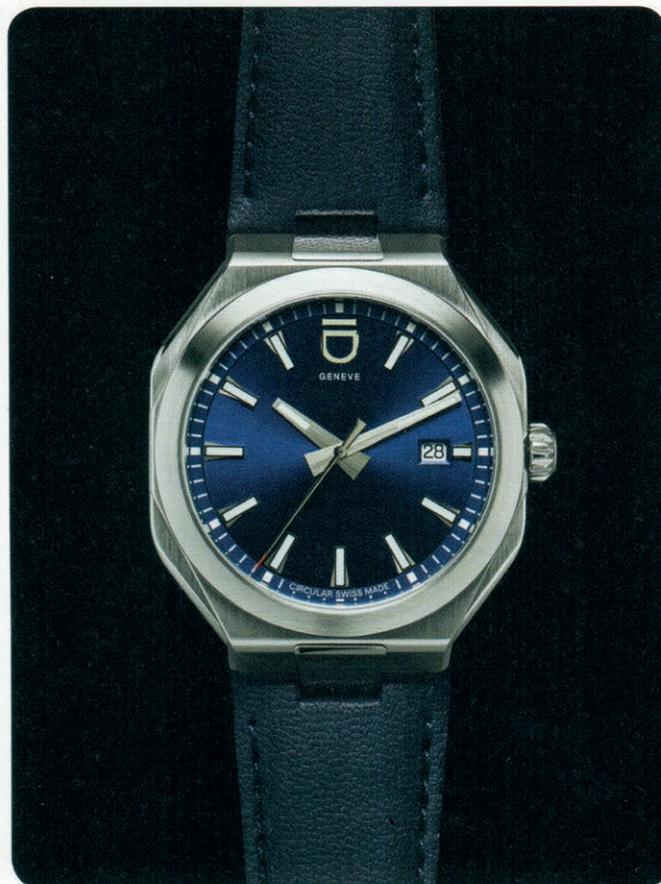
WATCHMAKING

La mesure du temps se met aussi à l'heure de l'éco-responsabilité au fil de bracelets recyclés, de matériaux biosourcés, sans oublier des packagings biodégradables.

The watchmakers have also become increasingly committed to eco-responsibility through recycled bracelets, bio-sourced materials and biodegradable packaging.



Ocean
Boitier de 42 mm de diamètre en aluminium et polypropylène recyclé, bracelet en PET recyclé, mouvement automatique.
Baume & Mercier



Circular 1
Boitier de 41 mm de diamètre en acier recyclé à 100 %, bracelet fabriqué à partir de végétaux, mouvement automatique.
ID Genève.



We in the kitchen
Boitier de 41 mm de diamètre, bracelet, passant et boucle en matériaux biosourcés, fabriqués à partir d'écailles de graines de ricin, mouvement à quartz, packaging 100% biodégradable.
Swatch



Prenez soin des rhinos

En faveur de la préservation des rhinocéros, une urgence pour le monde entier. En partenariat avec Kevin Pietersen, fondateur de SORAI (Save Our Rhino Africa India), Hublot a créé une montre Big Bang Unico Sorai dont une partie des produits des ventes est reversée directement à Care for Wild pour la préservation des bébés rhinocéros orphelins et au South African National Park pour le renforcement de leurs capacités de surveillance. « Devancer les poachers est à chaque fois une course contre la montre. Nous sommes fiers de soutenir SORAI », a déclaré Ricardo Guadalupe, CEO de Hublot.

Rhinocéros!
Taking action to preserve rhinos, an urgent need to respect biodiversity. In partnership with Kevin Pietersen, founder of SORAI (Save Our Rhino Africa India), Hublot created a Big Bang Unico Sorai watch, with a large portion of the proceeds going directly to Care for Wild, for the care and preservation of orphaned rhinos and to the South African National Park to strengthen their monitoring capabilities. « Getting ahead of the poachers is always a race against time. We are happy to support SORAI, » said Ricardo Guadalupe, CEO of Hublot.

Une promesse

House of Geneva dévoile sa Promesse, celle de soutenir l'or éthique et les pierres précieuses de sources responsables. Chaque gemme provient de sources responsables du Processus Kimberley et des résolutions des Nations Unies. L'extraction de l'or utilisé par la maison doit avoir un impact positif sur l'environnement ainsi que sur les communautés minières.

A promise

House of Geneva unveils its Promise to support ethical gold and stones from responsible sources. Each gem comes from sources that respect the Kimberley Process and United Nations resolutions, while the extraction of the gold used by the

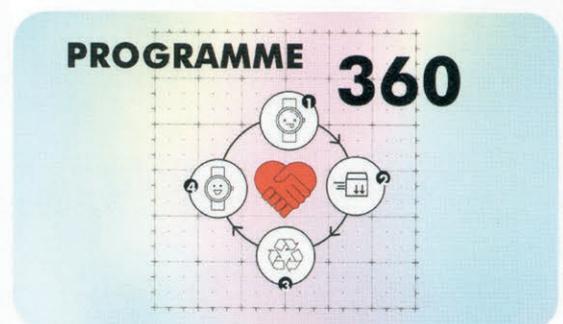


L'or du Jura

Fondée en 2020 à Genève, ID Genève propose des montres en acier inoxydable recyclé à 100 %. Un acier propre provenant des déchets des entreprises horlogères du Jura fondus à moins de 200 kilomètres du Jura, et baptisé à juste titre "or du Jura". Une belle initiative à laquelle s'ajoutent des bracelets réalisés en matériaux recyclés et recyclables à base de compost végétal.

The gold of the Jura

Founded in 2020 in Geneva, ID Genève offers watches made of 100% recycled stainless steel. A clean steel, coming from the waste of watchmaking companies in the Jura, melted less than 200 kilometers from the Jura, and aptly named «Jura gold». A fine initiative to which we can add bracelets made from recycled and recyclable materials based on vegetable compost.



Une seconde vie

Soucieuse d'encourager l'industrie horlogère à produire autrement et à se montrer responsable de ses déchets, Awake a lancé son programme 360. Une vaste collecte de montres en fin de vie qui sont envoyées à Eco Tempo, spécialiste du recyclage de montres et de bijoux, afin de les traiter au mieux selon les propriétés de chacun de leurs composants. De quoi démontrer qu'il n'est pas si complexe de traiter ses déchets. En guise d'encouragement Awake offre